



Český institut pro akreditaci, o.p.s.
130 00 Praha 3, Olšanská 54/3

vydává

OSVĚDČENÍ O AKREDITACI

č. 78 / 2011

LB MINERALS, s.r.o.
se sídlem 330 12 Horní Bříza č.p. 431, IČ 27994929,
zapsaný u Krajského soudu v Plzni, oddíl C, vložka 22581

pro zkušební laboratoř č. 1173
centrální laboratoř

Předmět akreditace:

Chemické analýzy silikátů, rozbory odpadních vod včetně odběrů, měření hlučnosti, prašnosti a vibrací, stanovení délkové teplotní roztažnosti v rozsahu uvedeném v příloze tohoto osvědčení.

Toto osvědčení o akreditaci vydal Český institut pro akreditaci, o.p.s. na základě posouzení splnění akreditačních požadavků podle

ČSN EN ISO/IEC 17025:2005

a po zjištění, že zkušební laboratoř je odborně způsobilá objektivně a nezávisle vykonávat činnosti uvedené v rozsahu předmětu akreditace.

Adresát tohoto osvědčení je oprávněn používat při své činnosti v rozsahu tohoto osvědčení a po dobu jeho platnosti vedle svého názvu označení „zkušební laboratoř akreditovaná ČIA č. 1173“, pod podmínkou, že bude vždy postupovat v souladu s příslušnými předpisy vztahujícími se k činnosti akreditované zkušební laboratoře, a to zejména ČSN EN ISO/IEC 17011, čl. 8.1, ČSN EN ISO/IEC 17025, zákona č. 22/1997Sb., o technických požadavcích na výrobky, ve znění pozdějších předpisů, včetně navazujících předpisů vydaných Českým institutem pro akreditaci, o.p.s.

Prokáže-li se, že adresát tohoto osvědčení neplní akreditační požadavky rozhodně pro jeho vydání a nedodrží závazky podmiňující akreditaci, může Český institut pro akreditaci, o.p.s. účinnost tohoto osvědčení pozastavit nebo osvědčení o akreditaci zrušit.

Toto osvědčení je vydáno v souladu s ustanovením § 16 odst. 1 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a v souladu s ustanovením § 151 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád.

Toto osvědčení je platné do 24.01.2016

V Praze dne 25.02.2011



Ing. Jiří Růžička, MBA
ředitel
Českého institutu pro akreditaci, o.p.s.

Podle ověřovací knihy Městského úřadu Horní Bříza

poř. č. vidímace *280/2011*

tento úplný/á ~~částečný/á~~ opis/ kople, obsahující *1* stran
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a

a tato listina je

- prvopisem
- ověřenou ~~vidimovanou~~ listinou
- opisem ~~nebo kopií~~ pořízenou ze spisu
- stejnopisem,

obsahujícím *1* stran

V Horní Bříze dne *22.03.2011*

Jana Součková

Jana Součková



Beglaubigte Übersetzung aus dem Tschechischen ins Deutsche

ilac-MRA NATIONALE AKKREDITIERUNGSSTELLE

Český institut pro akreditaci, o.p.s.
(Tschechisches Institut für Akkreditierung, gemeinnützige Gesellschaft)
130 00 Praha 3, Olšanská 54/3

erteilt

AKKREDITIERUNGSURKUNDE **Nr. 78/2011**

LB MINERALS, s.r.o.
mit Sitz 330 12 Horní Bříza 431, Ident.-Nr. 27994929,
eingetragen im Handelsregister des Bezirksgerichts Pilsen, Abteilung C, Einlage 22581

für das Prüflabor Nr. 1173
Zentrallabor

Akkreditierungsgegenstand:

Chemische Analysen von Silikaten, Abwasseranalysen einschließlich Entnahmen, Lärm-,
Staub- und Vibrationsmessung, Festlegung des linearen thermischen
Ausdehnungskoeffizienten im Umfang gemäß der Anlage zu dieser Akkreditierungsurkunde.

Diese Akkreditierungsurkunde wurde von dem Český institut pro akreditaci, o.p.s. auf Grund der Beurteilung der Erfüllung von Akkreditierungsanforderungen laut

CSN EN ISO/IEC 17025:2005

und nach der Feststellung ausgestellt, dass das Prüflabor fachlich befähigt ist, die Tätigkeiten gemäß dem Umfang des Akkreditierungsgegenstandes objektiv und unabhängig auszuüben.

Der Empfänger der Akkreditierungsurkunde ist berechtigt, bei seiner Tätigkeit im Umfang gemäß der Akkreditierungsurkunde und während ihrer Gültigkeit neben seiner Handelsfirma die Bezeichnung „das vom CIA akkreditierte Prüflabor Nr. 1173“ zu verwenden, unter der Voraussetzung, dass er immer im Einklang mit den jeweiligen Vorschriften vorgeht, die sich auf die Tätigkeit des akkreditierten Prüflabors beziehen, und zwar insbesondere CSN EN ISO/IEC 17011, Artikel 8.1, CSN EN ISO/IEC 17025, das Gesetz Nr. 22/1997 Slg. über technische Produkthanforderungen, in der Fassung späterer Vorschriften, einschließlich der anschließenden Vorschriften, die vom Český institut pro akreditaci, o.p.s. erlassen wurden.

Wenn es sich zeigt, dass der Empfänger der Akkreditierungsurkunde die maßgeblichen Akkreditierungsanforderungen für ihre Erteilung nicht erfüllt und die die Akkreditierung bedingenden Verbindlichkeiten nicht einhält, kann das Český institut pro akreditaci, o.p.s. die Wirksamkeit der Akkreditierungsurkunde aussetzen oder die Akkreditierungsurkunde auflösen.

Die Akkreditierungsurkunde wurde im Einklang mit der Bestimmung § 16 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 22/1997 Slg. über technische Produkthanforderungen und im Einklang mit der Bestimmung § 151 des Gesetzes Nr. 500/2004 Slg., Verwaltungsordnung ausgestellt.

Die Akkreditierungsurkunde ist bis zum 24.01.2016 gültig.

Prag, den 25.02.2011

unlesbare Unterschrift

Dipl.-Ing. Jiří Růžička

Direktor

Český institut pro akreditaci, o.p.s.

Nach dem Beglaubigungsbuch der Stadtbehörde Horní Bříza

Laufende Nummer der Vidimierung 280/2011

stimmt diese vollständige Kopie aus 1 Seite mit der vorgelegten Urkunde wörtlich überein, aus der sie
ausgefertigt wurde. Die Urkunde ist Urschrift und besteht aus 1 Seite.

Horní Bříza, den 22.03.2011

unlesbare Unterschrift

Jana Součková

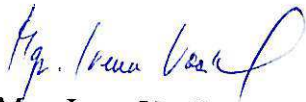
L.S. Stadtbehörde Horní Bříza

DOLMETSCHERKLAUSEL

Ich als der durch den Beschluss des Bezirksgerichtes in Pilsen vom 21.06.1996, G.Z. Spr
862/96 ernannte Dolmetscher für Deutsch und Russisch bestätige hiermit, dass die
Übersetzung mit dem Text der beigefügten Urkunde übereinstimmt.

In der Übersetzung habe ich folgende Berichtigungen durchgeführt: keine

Die Dolmetscherleistung ist unter O.Z. 2891/2011 des Tagebuchs eingetragen.



Mgr. Irena Vacíková

Dolmetscher für Deutsch und Russisch

